

Mbra ηwa'anli Pita Kāonj nu pa tho nnu

Ŋwa'anli yei nā'anj Pita mfe ni pa ntou pichəi pa ghanj pinj lleshhi. Pita ni ndōgo nthi mi nɔ ta'a ηonj ηa pugu Jishɔ ni mbɔ ndii ηa Jishɔ ni fā'a nu ne, nɔ nā'anj nu ηkwiηj pa ghanj pinj ni pa nnu ha'anj pi ni nje'i vugu nɔ ghɔ ne.

Pa njəili'i mifiηi ni nthɔ nchhu nu ηa nɔ ha'anj Jishɔ lɔ naa nthɔ ne, mba'a a shi nu'unj mbini nthɔ. Pugu shini ndɔ mbī'i ηa llembhi shá'a tho nu, nne pa'a ndɔ nchhɔ chɔmbhi yugu monj shīgao mbhɔ. Pita nā'anj nthɔ nchhu nu ηa wu'ɔ nɔ ha'anj ju nduthɔ yi ni njəi ndigha'o Jishɔ ηkuonj mbra ne, a nɔ ha'anj sheshenonj shi njəi ndii ηa Jishɔ shi mbini nthɔ ne. Pita shrā ntīgi pa masha mifiηi páa, ndɔ nā'anj njɔ ηa Minnwi shi mfe ni pugu ne.

Pita nōonj ηa nnu ηa a chwīe pīni nu Jishɔ yīri ne pɔ ηa ηgwa pā'a ηkūnu yugu ni phi. Pa ghanj pinj fā'o nɔ chhɔ nu chɔmbhi shishi'i ηa a linaonj ni kwà'a nɔ ha'anj pugu chhɔ njwere po fhi pugu shhe fhi llo mbhɔ Minnwi mbhɔ li'i ηa ndindi pɔ ne.

Mā'anj nu chrà

¹ Ŋwa'anli yei llo mbhɔ mu Shemu Pita, mbɔ muunj fā'a, ndɔ mbini mbɔ ηganj ntaonj Jishɔ Krishto ηgəi nu ni pəi ηa pəi fā'o pinj ηa a

ta'a nkwan pugu pa yigi ntogo pi nkuon ndindi Minnwi via ndo mbo nkwe via, Jisho Krishto ne.

² Nduon na Minnwi pīgi pwapun yi pugu pa ghighri yi ni pəi mon ji nu vi pugu pa Jisho Taatho via.

Nkwan ha'an ghan pin fā'o no chho nu chombhi yugu ne

³ Ntogo pi nkuon nji yi no Minnwi, a fe nguon yaon na a pie na pia fā'o no chho nu chombhi pogo Minnwi. Pia fā'o nguon maon pei ghao ntogo pi nkuon ji nu mi, mbo ju ye na a gē via na pia tho njəi vi ntogo pi nkuon ndigha'o yi pugu pa mbha nnu shi'i. ⁴ Ntogo pi mon yei shendaon, a fe pa mbwa kà'a pugu pa kà'a lien ni pia, nne na nkie nkuon pa kà'a pigho minthe pəi tei piri nu na a po mon mbhi nthe khwă phi ne, mfā'o puon na a po no yi Minnwi.

⁵ Nthe yei nnu, pa'o ni nguon ghrí yo ghao no pīgi nu mbha nnu shi'i nkuon pin, nkuon mbha nnu shi'i yo pīgi ji nu nnu, ⁶ nkuon gho pīgi wēin non, nkuon wēin non pīgi tiishii, nkuon tiishii pīgi pogo Minnwi, ⁷ nkuon pogo Minnwi pīgi khwă mon pin, nkuon khwă mon nda pin pīgi khwă nguon ngwa.

⁸ Nthe na pəi mfā'o pa mbha nnu pei ndo nku'o mon gho mbigi ngəi shhi, kan pəi shi nji Taatho via mbo Jisho Krishto mon shendaon na a shi nchwie pəi fā'a shishi'i ndo njuon ntien ne. ⁹ Nthe na sheshenon na a pou pa mbha nnu pei ne, ligi yi tho nchri nu ti nchəin mon nthinkwo na a lo nu'un njəi li'i, nkwo li'ε nkwan ha'an pi shigao vi mon pa phi na a ni mbo mon gho ne.

¹⁰ Nthe yie ghɔ ma pa lɪŋ paŋ, p̄ɛi ya mba'ɔ nɔ nōɔŋ nu ɲa Minnwī gē v̄ɛi ndɔ nchu'ɔ v̄ɛi nɔ ɲgwa pi shini, nthe ɲa p̄ɛi nchwīe pa nnu pei, pa'a p̄ɛi lɔ ma ɲgū mon piŋ ȳɛi. ¹¹ Nthe ɲa mon yei shendaɔŋ, pi shi mfe ghr̄i ni pia nɔ nii nu mon Sha'afuɔŋ ki ndugwi yi, mbo yi Taathɔ ndɔ mbo ɲkwe via, Jishɔ Krishto.

¹² Nthe yie ghɔ, ñshi ɲgu'ɔ nchhɔ ɲkwiŋ v̄ɛi ɲguɔŋ ndii ni pa mbha nnu pei, nji'i nthe pi nɔ ha'an p̄ɛi ji ndɔ ɲkwo ya mbhi kwo ȳɛi mon nnu shini ɲa p̄ɛi fā'ɔ nɛ. ¹³ Mbī'i ɲa a k̄a'ɔ v̄ɛi nɔ kwēne nu v̄ɛi ntɔgɔ pi ɲkuɔŋ kwiŋ nu v̄ɛi, nɔ ha'an ɲgu'ɔ mbo yi maɔŋ nɛ, ¹⁴ nji nu ɲa ndii shr̄aɔ freinɔŋ nchí'a yei kwo para nɔ ha'an Taathɔ via Jishɔ Krishto ni ɲkwo chwīe ñji nɛ. ¹⁵ Mba'ɔ nu ni ɲguɔŋ k̄a nu ghao nne ɲa ñshi ɲga mien mbhi yei, p̄ɛi kwiŋ pa nnu pei mon sheshe ndii.

Pa ɲgwa ɲa pugu ni nj̄ɛi ndigha'ɔ Krishto

¹⁶ Pigi shini ndɔ nj̄ou pi njin mishweishwei ɲa ɲgwa pī'i ni lina thɔ yugu ndii ɲa pigi ni nchwīe p̄ɛi ji thɔ nu Taathɔ via, mbo Jishɔ Krishto, mon ghr̄i, ndɔ ti pigi ni ɲka ȳɛi pi ndigha'ɔ yi. ¹⁷ Ndiɪ ɲa Minnwī T̄aa ni mfe ndigha'ɔ ni Jishɔ Krishto ndɔ nōɔŋ vi nɔ ɲɔŋ ndien nɛ, Ndigha'ɔ T̄ethe ghɔ ni nchhu ghɔ ɲa, "Yei ɲkien Muun a ɲa ɲkhwā, ñfā'ɔ pwatua nthe vi." ¹⁸ Pigi ɲkaa pigi ni nja'ɔ ɲggì yei llo po nthe ɲa pigi pugu ni mbo ɲkuɔŋ mbra Minnwī ghɔ ka'a, mbo mbra taɔŋtaɔŋ.

¹⁹ Pia fā'ɔ chr̄a ɲa pa nj̄ɛli'i Minnwī ni nchhu nɛ, mbo yaɔŋ ɲa a nthe ɲɔŋ fā'ɔ tininju'ɔ ɲkuɔŋ ghɔ, ɲa a pie ɲa p̄ɛi ni'in nj̄u'ɔ ȳɛi ɲkuɔŋ ghɔ

nɔ lanɔ ɲa a kii nu monɔ njinɔ ti mbhi shi nu'unɔ ndaɲ, li'ε fɪnɔi muunɔ tutu'u the njù'ɔ pɛi. ²⁰ A pwa ɲa pɛi fũonɔ nji yei, ɲa ɲkɪni Minnwi ɲa pa Njɛili'i Minnwi nã'anɔ monɔ Nwa'anli Minnwi nɛ lo mbie ɲa ɲonɔ tũgu pi ɲkwanɔ ha'anɔ a ywɛɛ ji nɛ.* ²¹ Nthe ɲa yichɛi chrà llo mbhɔ njɛili'i Minnwi shini ndo mbo fo ɲa a llo pi monɔ khwã njù'ɔ ɲonmishua, ndo ɲgwa ni nchrã llo mbhɔ Minnwi nɔ ha'anɔ Jijwɛ Minnwi ni mfe nji ni pugu nɛ.

2

Pa masha pugu pa njɛili'i mifi

¹ Ndo pa njɛili'i mifi ni ntaonɔ shina pa ɲgwa Ishrae lleshhi, wu'ɔ nɔ ha'anɔ pa masha mifi shi ntaonɔ shina pɛi nɛ, ɲa pugu shi ɲi'anɔ nii shina pɛi ni pa ntigi piphi ɲa a yi piri ɲgwa nɛ, nthɔ ndãa Taathɔ ɲa a yuonɔ vugu nɛ, nne Minnwi shi nshi'i vugu pi ni tei monɔ kwo ndii. ² Ntou ɲgwa shi njõu njinɔ mbha nnu totro yugu, nthe vugu, pi chrã nnu piphi nthe shendaonɔ nnu shini. ³ Monɔ shõro nu njù'ɔ yugu, pugu shi nchigi vɛi ni pa chrà mifi. Minnwi ni ɲkwo piri njó yugu ti a kã'o, ni ɲkwo kã'a piri nu vugu ti a kã'o.

⁴ Minnwi shini ndo mienɔ pa ghanɔ ntaonɔ pi ndii ɲa pugu ni nchwie phi nɛ. A ni mã'anɔ vugu monɔ mónonɔ li'i ha'anɔ pi ni nũ'ɔnɔ vugu monɔ cheinɔ monɔ li'i njinɔninɔ nthɔ njwɛɛ llembi shá'a. ⁵ Minnwi shini ndo mienɔ pa ɲgwa fie

* **1:20** 1:20 Yichɛi njinɔ li'i yei pini mbo ɲa ɲkɪni Minnwi ɲa pa njɛili'i Minnwi ni nã'anɔ monɔ ɲwa'anli nɛ shini ndo ndhɔ pi monɔ mb'i nu pa njɛili'i pighɔ.

lleshhi ηkiesη Noa ηa a ni ηkwe vi, mbo ηganη chii nnu ndindi, pugu pa khwachēi ηgwa nduon. Yei ni ndōgo li'i ndii ηa a ni ηkuru mbhi ηa ηgwa ki ya'o nchō yi ni mbo fō ne ni ηkhī. ⁶ A ni ηga nda'a, Minnwi fe njó ni pa la'ataonη Shodonη pugu Gomora, ntūonη vugu ti pugu gu phu. A ni nchwīe pugu pō li nnu ηa a shi ndōgo li'i mbinη ηgwa pe ηa pugu lō mbōgo vi ne. ⁷ Ndo Minnwi ni ηkwe Loti, mbo ηonη ndindi, ηa a ni mfā'o titini pigi njù'ō nthe mbha nnu totro ηgwa piphi. ⁸ Loti yei ni mbo ηonη ndindi. A ni nchhō mfā'o yu'ō njù'ō nthe pa mbha nnu piphi ηa a ni njēi nu ndo nja'o nu shina pugu lelle ne. ⁹ A mbo nenne, o yēi ki'ε ηa Taathō ji ηkwanη ha'anη a nthe a kwe ηgwa ha'anη pugu pōgo vi ne monη ghagha'a ndo mbini nū'ōη ηgwa piphi monη ηgē'i nchhō njwεe llembhi shá'a, ¹⁰ mī'ēη mbo ηgwa pe ηa pugu thō nchwīe pa nnu totro ηa freinonη yugu tā'a nu ne ndo mbini nthō nchī'ē pa nji Minnwi nō sha'a nu.

Pugu fā'o tininju'ō pugu pa nōonη nonη ndo ki lō mfā'o pōgo ndii ηa pugu wē'i ghanη ndigha'o ne. ¹¹ Ndo nji'i nthe pi ghanη ntaonη Minnwi, ηa pugu fā'o ghrī a yienη ntou yi nchaa pa masha mifii pei ne, lō nji'i nchhu phi thō pugu, shhi Taathō. ¹² Ndo ηgwa pei chwīe nnu pi ki ywεε, nō pa minyienη ki lō mfā'o lina ηa pi phi vugu pi ηa pi wēinη njwi. Pugu ghà nchrā phi ηkuonη pa yaonη ηa pugu lō nji'i nji. Pi shi nshi'i vugu ηkaa pugu nō pa minyienη.

¹³ Pugu shi njēi ηgē'i, mbo pe ηgē'i ηa pugu ni mfe nu ne. Pugu līi a pō nō nchhó shi'i nō

chwīe nu sheshe nnu ŋa a shi mfe pwanju'ɔ ni freinonŋ yugu ne monŋ nthɛ minaonŋ. Pugu ya mbo pi ghanŋ fe lrithɔ pugu pa shhū nonŋ nɔ ha'anŋ pugu tūru pəi pugu li'i ji maonŋ ne, nthɔ nchwīe nchhó monŋ mbha nnu mifi pugu. ¹⁴ Ligi yugu shi lo ndii nnu nduonŋ ntɔgɔ tā'a nu minŋwe ŋa pugu pugu shi nūanŋ ne, pa'a pugu lo ma njru ni chwīe nu phi, mfi ŋgwa pe ŋa pugu lo nji'i nthi a tini ne ŋgwēinŋ monŋ shiri yugu. Pugu fā'o njù'ɔ ŋa pi ye'i vugu ni shɔrɔ nu. Nchɔnɔ pɔ mbinŋ pugu. ¹⁵ Pugu mienŋ ŋkienŋ ndaonŋ, nii monŋ trū. Pugu tɔgɔ ŋkwanŋ shendaonŋ ŋa Balaanŋ, mbo muunŋ Beo, ni ntɔgɔ ne, a ni ŋkhwā shéi pi ŋkuonŋ tɔgɔ nu shendaonŋ ŋa a lo ŋkā'o ne. ¹⁶ Ndo Minnwi pīga vi nthɛ phi ŋa a ni nchwīe ne, ŋkwéinŋ, mbo minyienŋ ŋa a shi'a nchrā ne, chrā ni ŋggi ŋonmishua, ndi'i nnu liliŋ ŋa njəili'i Minnwi ni ntā'a nu nchwīe ne.

¹⁷ Ŋgwa pei pɔ nɔ sha'ashhe ŋa ŋkhǐ lo nji'i ntaonŋ nu fɔ, pugu pɔ nɔ lulunŋ ŋa fiŋ tienŋ nyienŋ nu nɔ ghɔ. Pi kwo piri li'i ndugwi njiŋnjinŋ nū'onŋ ni pugu. ¹⁸ Nthɛ ŋa pugu chrā memme chrà ghagha, ŋkwēi njù'ɔ nɔ ghɔ, mbiri ŋgwa pe ŋa pugu wu'ɔ ŋkaka nɔ taonŋ nu shina ŋgwa pe ŋa pugu wu'ɔ nchhɔ pi monŋ ntəi ne, ŋgwēinŋ vugu ni fi nu vugu ni pa khwā nu shúonŋ. ¹⁹ Pugu kā'a vugu ŋa pugu shi ntaonŋ monŋ kǔna ndo mbo pa ŋkǔna nduthɔ yugu monŋ mbha nnu tɔtrɔ. Nthɛ ŋa sheshe yaonŋ ŋa a gha'a ŋonŋ ne, ŋonŋ ghɔ ŋkǔna mbhɔ yaonŋ ghɔ. ²⁰ Nthɛ ŋa, ä mbo ŋa ŋonŋ kwo tei pa nnu pe ŋa a ghà ntrao ŋonŋ monŋ mbhi ne ntɔgɔ pi ŋkuonŋ ji nu Taathɔ via, mbinɔ mbo ŋkwe via,

Jisho Krishto, mbini mien non yugu maon pigho krao vugu nga'a vugu, kan chombhi non gho pini mbigi nchaa nkwan ha'an a ni fion mbo no nje yi ne. ²¹ A ni nka pwa na pugu shi kan ni ndo nji shendaon ndindi, nchaa na pugu ji mbini nu'un nkara nkunu yugu ni kana taontaon na pi fe ni pugu ne. ²² Nnu na lu'o chra, mbo nnu shini chhu ne lōgo li'i mbin pugu, "Mingu gha mfu'u mbini nji maon fu'u yi gho" ndo "minkonyan gha nga nkwo shigao non yi, mbini mbini nuan mon titwrei."

3

Ka'a na Taathō thō nu

¹ Yei mbra nwa'anli na na'an nu mfe ni pēi ndwe, ma nkien pa lin pan. Mon nguon paa nwa'anli pigho, nchho nkwenē vōi no kwij nu vōi no fā'o nu pī'i nu shi'i. ² Ntā'a nu na pēi kwij pa nnu na Minnwi ni nkwo nōon ni pa njēli'i pi pi taontaon pugu chhu ne, pugu pa gī Taathō mbini mbo Nkwe ntogo pi mbho ghan ntaon Krishto na pugu ni nje'i vōi ne.

³ Pēi fion nji yei nnu, na mon pa ndugwi llembhi, ghan mā'an kwēin shi ntho ni mā'an nu kwēin yugu, ntho njōu njin pa nnu piphi na njū'o yugu chhu ni pugu ne. ⁴ Pugu shi nchhu na, "A ni nkā'a na a shi mbini nu'un ntho ti a hin? Jē fie ndii na pa tāa pia ni nkhu ne*", pa nnu wu'o ngēi nu shhi wu'o no ha'an pugu ni mbo mon nje mbhi ne." ⁵ Pugu li'e no ji nu yei nnu na ntogo pi

* **3:4** 3:4 Yei thō nchhu pi pē ngwa na pugu ni mfion mbo ghan younjin Krishto ne.

ηκουη χρὰ Minnwi, pa po ni ηkwo πο νο ntaan ndii, shhe πο yi chwīe pi llo mon ηkhĩ ndo ntogo pi mbho ηkhi. ⁶ Ndo ntogo pi mbho ηkhi, mbo ηkhi mbì, mbhi ye ηa a ni mbo ndii ghò ne, ηkhi ni nje vi ndo shi'i. ⁷ Ndo pa po pugu shhe ye ηa a πο ndwe ne, wu'ò mbo ti nchəin ndwe nthe pi chrà yi ghò, nne ηa pi le mbiri vi ni mónon, pi nū'on vugu ntho njwere lembhi shá'a mbo llé ηa pi shi mbiri ghan ki pogo Minnwi ne.

⁸ Ndo ki'i pəi li'ε yei ta'a nnu, ma ηkien pa lin pan, ta'a llé ni Taatho πο pi no ta'a ηkan nga'ombhi, ta'a ηkan nga'ombhi πο pi no ta'a llé. ⁹ Taatho lo njyiri no chwīe nu nnu ηa a kā'a ne no ha'an pichəi ηgwa lii yiri nu ne, ndo a tho ηgwēin pi njù'ò yi ni pəi ki lo ntā'a nu ηa sheshenon vəi shi'i, ntho ntā'a pi ηa ηguon ηgwa pā'a ηkunu yugu ni phi. ¹⁰ Ndo lembhi Taatho shi ntho pi no ha'an ηgina ghà ηgwī'i ntho ne, pa po shi ntogo gha ni titini yōno nu, pa maon mon πο kii ndo nshi'i, ηκουη shhe pugu pa nnu ηa ηgwa ni nchwīe nu ne shi ntaon li'i wo.†

¹¹ Ti ηa pi shi nshi'i ηguon maon pei mon yei ηkwan shendaon ne, pəi pi'i ηkwan ηgwa ηa pəi fā'ò no πο nu ne. Pəi fā'ò no chho nu chombhi taontaon pugu pa chombhi pogo Minnwi ¹² ntho njwere nu, ndo ηkono tho nu lembhi Minnwi, mbo llé ηa pi shi ntūon pa po ni mónon a shūgwi, pa maon πο shūgwi mon kii nu ghò. ¹³ Ndo ntogo pi ηκουη ηkwan ha'an kà'a yi chhu ne, pia tho njwere πο fhi pugu pa shhe fhi li'i ηa ndindi

† **3:10** 3:10 A πο mon pichəi Nwa'anli Minnwi pi ηa *Pi shi ntūon*.

Minnwi pɔ nɛ.

¹⁴ Nthɛ yie, ma ŋkien pa liŋ paŋ, ŋa pɛi tho ŋjwɛɛ nnu pei nɛ, pɛi kaa nɔ yɛi nu ŋa pɛi pɔ shhi yu ki muuŋ mi tɔtrɔ, ki ntɛi lɔ mbɔ mbɛŋ pɛi ndɔ mbini mbɔ ni ta'anŋgi pɛi pugu. ¹⁵ Nɔ mbini ndɔŋgo wɛiŋ njù'ɔ Taathɔ via, nɔ shina ŋa a fɛ nu ŋa pɛi lūgu wu'ɔ nɔ ha'an Pɔɔ, ŋkien ndiŋ via, ni nā'an mfe ni pɛi ŋkaa yu ntɔgo pi ŋkuon fi'i shiethɔ ŋa pi ni mfe ghɔ nɛ. ¹⁶ Yei ŋkwan nɔ ha'an a ghà nā'an ŋguon pa ŋwa'anli pi ghao, ndii ŋa a chrā nu nthɛ nnu pei nɛ. Pichɛi pa maon pɔ mon ghɔ ŋa a gha'a nɔ ji nu ŋa pichɛi pa ŋgwa ŋa pugu lɔ nji nnu, ndɔ ki lɔ nthi a tini mon piŋ, kara nchhu nnu nduon, wu'ɔ nɔ ha'an pugu ghà nu'un nchwɛ ni pichɛi li'i mon Nwa'anli Minnwi nɛ, nne mbiri non yugu.

¹⁷ Nɔ nthɛ ŋa pɛi kwo ji yei ni shhi nɛ, ŋkien pa liŋ paŋ, pɛi lina nu ŋa ki'i pi fi'i vɛi ni pa nnu ntɛi ŋgwa piphi, nne mien ki lɔ nu'un nthi a tini. ¹⁸ Nɔ pɛi ku'ɔ nu mon pwapuŋ pugu pa ji nu Taathɔ via mbini mbɔ Nkwe via Jishɔ Krishto. Nguon ndigha'o ghao pɔ ghɔ ndwɛ ti ŋgɛi nchɛiŋ mon lɛmbhi ŋa mba'a ndugwi yi pɔ nɛ. A pɔ nɛnɛ.

Nwa'anli Kin a Fhi

Bambalang: Nwa'anli Kin a Fhi (New Testament+)

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bambalang

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

850ef3bb-da84-57bb-be90-e9077e8294e0